

Põhikohtuasja pooled

Kaebuse esitajad: Asociación para la Calidad de los Forjados (ASCAFOR), Asociación de Importadores y Distribuidores de Acero para la Construcción (ASIDAC).

Vastustajad: Administración del Estado, Calidad Siderúrgica SL, Colegio de Ingenieros Técnicos Industriales, Asociación Española de Normalización y Certificación (AENOR), Consejo General de Colegios Oficiales de Aparejadores y Arquitectos Técnicos, Asociación de Investigación de las Industrias de la Construcción (AIDICO) Instituto Tecnológico de la Construcción, Asociación Nacional Española de Fabricantes de Hormigón Preparado (ANEFHOP), Ferrovial Agromán SA, Agrupación de Fabricantes de Cemento de España (OFICEMEN), Asociación de Aceros Corrugados Reglamentarios y su Tecnología y Calidad (ACERTEQ).

Eelotsuse küsimus

Kas võib mõista, et kuninga 18. juuli 2008. aasta dekreediga 1247/08 19. lisas sisalduv kvaliteedimärgiste ametliku tunnustamise ammendav eeskiri koostoimes artikliga 81 on ülemäärane, taotletava eesmärgiga ebaproportsionaalne ja tähendab põhjendamatu piirangut, mis raskendab sertifikaatide võrdväärsuse tunnustamist, ja siseriiklike või imporditud toodete turustamise takistust või piirangut, mis on vastuolus EÜ artiklitega 28 ja 30?

Eelotsusetaotlus, mille on esitanud Tribunal administratif de Rennes (Prantsusmaa) 11. oktoobril 2010 — L'Océane Immobilière SAS versus Direction de contrôle fiscal Ouest

(Kohtuasi C-487/10)

(2010/C 346/55)

Kohtumenetluse keel: prantsuse

Eelotsusetaotluse esitanud kohus

Tribunal administratif de Rennes

Põhikohtuasja pooled

Kaebuse esitaja: L'Océane Immobilière SAS

Vastustaja: Direction de contrôle fiscal Ouest

Eelotsuse küsimus

Kas nõukogu 17. mai 1977. aasta kuuenda direktiivi 77/388/EMÜ⁽¹⁾ artikkel 5 lubab liikmesriigil jätta jõusse või kehtestada sätte, mis näeb ette maksukohustuslase poolt oma majandustegevuse eesmärgil hoone iseendale tarnimise käibe-

maksuga maksustamise, samas kui sellisest tarnest tekib niiviisi kogutud käibemaksu kohene ja täielik mahaarvamisoigus?

⁽¹⁾ Nõukogu 17. mai 1977. aasta kuues direktiiv 77/388/EMÜ kumuleerivate käibemaksudega seotud liikmesriikide õigusaktide ühtlustamise kohta — ühine käibemaksusüsteem: ühtne maksubaas (EÜT L 145, lk 1, ELT eriväljaanne 09/01, lk 23).

Eelotsusetaotlus, mille on esitanud Juzgado de lo Mercantil num uno de Alicante (Hispaania) 11. oktoobril 2010 — Celaya Empanaza y Galdos Internacional SA versus Proyectos Integrales de Balizamientos SL

(Kohtuasi C-488/10)

(2010/C 346/56)

Kohtumenetluse keel: hispaania

Eelotsusetaotluse esitanud kohus

Juzgado de lo Mercantil num uno de Alicante

Põhikohtuasja pooled

Hageja: Celaya Empanaza y Galdos Internacional SA

Kostja: Proyectos Integrales de Balizamientos SL

Eelotsuse küsimused

1. Kas registreeritud ühenduse disainilahendusega antud ainuõiguse rikkumises algatatud kohtuvaidluses laieneb 12. detsembri 2001. aasta määruse (EÜ) nr 6/2002 ühenduse disainilahenduse kohta⁽¹⁾ artikli 19 lõikes 1 sätestatud õigus keelata kolmandatel isikutel disainilahendust kasutada mis tahes kolmandatele isikutele, kes kasutavad teisi disainilahendusi, mis ei jäta arukale kasutajale erinevat üldmuljet, või vastupidi, kas selle kohaldamisalast on välja arvatud kolmas isik, kes kasutab enda jaoks hiljem?
2. Kas vastus eelmisele küsimusele on sõltumatu kolmanda isiku kavatsustest või oleneb tema käitumisest, nii et on määrav, et see kolmas isik on taotlenud ja registreerinud ühenduse disainilahenduse hiljem, pärast seda, kui varasema ühenduse disainilahenduse omanik on temalt kohtuväliselt nõudnud toote turustamise lõpetamist sellest varasemast disainilahendusest tulenevate õiguste rikkumise tõttu?

⁽¹⁾ EÜT 2002 L 3, lk 1, ELT eriväljaanne 13/27, lk 142.